

الأدب والتاريخ نحو مدخل معرفي
الكلمات المفتاحية: الأدب ، التاريخ، الفن
البحث مستل من رسالة ماجستير

أ.م.د خالد علي ياس

مها خالد سلمان احمد

جامعة ديالي/ كلية التربية للعلوم الإنسانية

khaildyass@yahoo.com

mahakhaled455@yahoo.com

الملخص

تستند هذه الدراسة على طبيعة العلاقة المتربطة بين الأدب والتاريخ ، أي الرواية وعلاقتها بالتاريخ بوصفه أحد فروع الثقافة المرتبطة بالعصر (الزمان) ، وهذه العلاقة ليست وليدة العصر الراهن، وإنما قديمة قدم المعارف الإنسانية، فقد تحدث فلاسفة الإغريقيون عن علاقة الأدب بالتاريخ في السابق، ونشأت من هذه العلاقة جنس أدبي يعرف بـ(الرواية التاريخية) ، مما أفضى بنا إلى ضرورة الكشف عن هذه العلاقة وتتبعها منذ القدم إلى العصر الراهن.

المقدمة

تستند هذه الدراسة عن طبيعة العلاقة المتربطة بين الأدب والتاريخ بوصفها ولادة لجنس أدبي عرف بـ(الرواية التاريخية)، وأهم المتحدثين عن هذه العلاقة هم فلاسفة الإغريقيون ابتداءً بـ(أرسطو) الذي رأى أنّ الماضي هو الشكل الأمثل الواسف للحياة بجميع تفصيلاتها، وانتهاءً بطروحات كارل ماركس الذي عد تاريخ المجتمع تطوراً للمجتمع الذي يمثله الأديب، وسعى من خلال جديته التاريخية إلى التغيير والتجدد للمجتمع والعالم، وليس هذا فحسب، بل تتبه النقاد والباحثون العرب إلى علاقة التاريخ بالرواية، إذ كان دورهم في هذه العلاقة تظريباً تطبيقياً وصولاً إلى (الرواية التاريخية)، وتمثلت كتابات العرب في هذا المجال عند كل من جرجي زيدان، وسليم البستانى، والتي عُدت المحاولات البكر في إدخال التاريخ في الحقل السردي، المتمثل بالرواية، وبعد هذه المحاولات أصبحت الرواية أكثر تطوراً ووعياً وصولاً إلى كتابات (زيد الشهيد) التي هضمت التاريخ ووضعته لصيقاً بالابداع، وكان المنهج المتبوع في هذه الدراسة هو المنهج التاريخي الذي يهتم بحياة الكاتب

(الروائي) وبيئته والفئة والاجتماعية التي يؤثر ويتأثر فيها، بحكم أنّ الكاتب هو الواصف لعصره وزمانه.

تمهيد (الأدب والتاريخ نحو مدخل معرفي)

إنّ العلاقة بين الأدب والتاريخ قديمة قدم المعرف الإنسانية ذاتها ، فلو عدنا إلى الفلاسفة الغربيين؛ لوجدنا أنّ لهم الدور الأكبر في فهم طبيعة العلاقة المتركة بين كلّ من الأدب والتاريخ ، إذ نشأت من هذه العلاقة^(١)، علاقة الأديب (الفنان) بالعصور الزمنية التي نشأ فيها أدبه وانطلق ، فكان من الطبيعي أن يتتأثر الأدب بالتاريخ وأن يقتبس منه ؛ ولعل ذلك يعود إلى طبيعة العلاقة المتباقة بينها، بوصفها ذات طابع جذلي ، يحدّها الشكل الجمالي والواقع الاجتماعي ، فال التاريخ ((خطاب نفعي يسعى إلى الكشف عن القوانين المتحكمة في تتبع الواقع ، في حين أنّ الأدب خطاب جمالي ثقدي في الوظيفة الإنسانية على الوظيفة المرجعية))^(٢)، من منطلق أنّ التاريخ هو وقائع وأحداث توظف من قبل (الكاتب) من أجل خدمة العمل الفني عن طريق الإضاءات واللحمات التشويقية التي يُوظفها (التاريخ) على طبيعة النص الأدبي ؛ لذلك أصبحت العلاقة بين الأدب والتاريخ واحدة من الإشكاليات النقدية والثقافية التي تواجه النّظرية النقدية الحديثة ، ولاسيما أنّ التاريخ الأدبي المعاصر هو (عصر الرواية) ؛ لذا أصبحت الرواية النوع الأدبي المهيمن على عالم الكتابة^(٣) ، ولكنّ علاقة الأدب بالتاريخ هي التي سبقت علاقة الرواية بالتاريخ ؛ كون الأدب هو القالب الشامل للأجناس الأدبية جميعها السردية والشعرية والدرامية ، والرواية بوصفها النوع الأهم في جنس السرد، فقد ظهرت عليها علامات تلك العلاقة الدينامية بين التاريخ والأدب ، وللأمر جذور معرفية قديمة منذ تشكيل الوعي الأدبي.

ولو عدنا إلى الفلاسفة الإغريق ، لكونهم أول من تحدث عن طبيعة هذه العلاقة المتداخلة بين الأدب والتاريخ والمجتمع؛ وذلك لأنّ الفلاسفة الإغريق قد نظروا إلى الماضي وأعدوه الشكل الأمثل للحياة ((واتخذوا من الماضي هدفاً أعلى يمثل (العصر الذهبي) المفقود ، الذي يغدون بمجاده ويتفاخرون بأيامه الذهبية ، ويساعدون على الوقوف أمام التحديات التي واجهت المجتمع والحضارة

اليونانية^(٤) ، لذلك شكل الماضي دوراً مهما في نظرة الأدب لدى الفلسفه ، كونهم كانوا يعتقدون أن الماضي ما هو إلا جزء من الحاضر ، بل أن الماضي هو العصر الذي يجسد أبرز أعمالهم الإبداعية .

ولعل أرسطو (٣٨٤ - ٣٢٢ ق.م) أول الفلسفه الذين بينوا العلاقة الناشئة بين الأدب والتاريخ ، وقد تكلم بقضية الشعر وعلاقته بالتاريخ ، كما أنه فرق بينهما ، كما أكد ذلك (روبرتلو) بعد وضعه العديد من القضايا المهمة في (فن الشعر) لأرسطو ، فالشعر لدى أرسطو هو الكلي في حين أن التاريخ جزئي ، إذ أنّ الشعر هو محاكاة للأشياء والأحياء وفقاً للطبيعة أو خارجاً عن الطبيعة^(٥) ؛ لذلك فمحاكاة ما هو طبّعي وغير طبّعي يجعل الشعر أيضاً هو الميدان الأوسع والكلي بينما التاريخ سيكون جزءاً من الشعر .

وقد وصف الشعر بأنه أكثر فلسفة من التاريخ ، فالشاعر يعلو على الطبيعة ، ولكن لا ينبغي له أن يعارضها^(٦) ؛ وذلك لأنّ ما لا يمكن حدوثه في العالم الواقعي يمكن أن يتحول بحسب رأيّ (أرسطو) إلى مفعّ حسب خيال الشاعر ، إذاً أشار أرسطو إلى أنه يجب على الفنان أن يستمد مادته من التاريخ والأساطير السابقة ، بأن يجعل هذه المادة تتفق مع وسائله وأهدافه ، فيؤلف بخياله بين الأجزاء على نحو مناسب لتحقيق أغراضه^(٧) ، كون بعض الأحداث التاريخية المحتملة الوقع ممكنة ، بينما يكون البعض الآخر ، غير محتمل ال الواقع ، وهنا يأتي دور الشاعر في جعلها قصة محكمة السرد ومقبولة التصديق^(٨) ، لذلك أجدُ أنّ أرسطو وضح العلاقة القائمة بين التاريخ والشعر ، وتشير الباحثة بسبب استثمار العلاقة بين الشعر والتاريخ ، من منطلق أنّ الشعر يمثل الجنس الأدبي الأقرب لطبيعة العلاقة بين الأدب والتاريخ ، وعلى الرغم من الاختلافات الموجودة بين مهنة (الأديب) ومهمة (المؤرخ) ألا أنّ طبيعة عمل المؤرخ تختلف عن طبيعة عمل (الأديب) ؛ لأنّ الأدب يختص بتمثيل النماذج العليا ، أما التاريخ فإنه يعني بتصوير الأحداث الواقعية ، فالأدّب يمثل ارتباطاً وثيقاً بين الأفعال ، وهذا التمثيل لا يمكن تحقيقه عن طريق تصوير الواقع وحده ؛ لأنّ الأدب وإن كان مخالفاً للواقع ، ألا إنّه أقدر على إدراك أسرار الوجود والرؤى الإنسانية ، فهو يستنطق هواجس وانفعالات النفس

البشرية ؛ لذلك فأنّ مهمة الأديب معنية بتصوير الأحداث وروايتها كما يمكن أن تقع ، وهي عند أرسطو محددة بالشعر من دون غيره؛ لأنّ الشعر نابع من وجdan الشاعر، وهو الذي يروي الأمور التي يتمنى الشاعر أن تتحقق في الواقع ، على خلاف التاريخ الذي يصور الأحداث كما وقعت^(٨)، وبهذا يكون الأدب أوفر حظاً من الفلسفة وأسمى مكاناً من التاريخ ؛ لأنّه القالب الأوسع، أما التاريخ فهو المكمل له ، في حين نجد فيلسوفاً جمالياً مثل هيغل (١٧٧٠-١٨٣١) ينظر إلى علاقة الأدب بالتاريخ من زاوية مغايرة ، فقد اعتمد قضية (الروح) في تحرك الفكرة وتشكلها ، وغاية الروح هي بلوغ الوعي في الفن والدين والفلسفة^(٩)، لأن الفن عند هيغل ينطلق من التاريخ ويرتبط بالمجتمع ، ذلك لأنّ الروح لديه تمثل تحرك الفكرة التي تتصل بدورها بكلّ من الدين والفلسفة والتاريخ ، ففلسفة هيغل طغى عليها الطابع العيني (الواقعي)، وذلك لأنّه ربط بين المسار المعرفي للوعي الذاتي (من اليقين الحسي إلى العقل) بالمسار التاريخي للبشر (من العبودية إلى الحرية) ، فالوعي لديه يظهر على صورة وقائع تاريخية موضوعية وذلك عن طريق الوعي بهذا يتحقق الارتباط الحاصل للفن بتاريخ الحضارات والشعوب ، كونه يرى أنّ تاريخ الإنسانية هو تاريخ الوعي بذاته وتاريخ التحرر^(١٠) ، وأنّ العالم الذي يمثل الروح سواء أكان ذاتياً أم موضوعياً هو ليس العالم المادي ، بل عالم التاريخ الإنساني بشكل عام، وأن هيغل يعني بعلاقة الأدب بالتاريخ ؛ ذلك لأنّ الطابع الجدلية لجمالية الأدب تحتم علينا وضع كلمة الحضارة بجانب (الفن)، لأنه ((لا يمكن دراسة الفن عند هيغل بمعزل عن التاريخ والحضارة و(الثقافة))^(١١) ، فالفن يعكس سمات الشعوب وأفكارهم، ومسيرة الحياة الإنسانية وتصورات الشعوب الدينية منها والجمالية، من خلال دراسة دينها وفلسفتها وعلاقتها بالفن ، وذلك عند دراسة الذات القومية لكافة الشعوب^(١٢).

وبشكل مغاير لفلسفة هيغل تكون فلسفة كارل ماركس (١٨١٨-١٨٨٣)، فقد تطرق إلى التاريخ وعلاقته بالفن عن طريق وعيه بـ(المادية التاريخية)، التي تعد بمثابة محطة لتطبيق الجدلية على التاريخ ، ولكنّ أولاً ينبغي ندرك علاقة المادية بالإبداع في فكر ماركس، وما علاقتها بالتاريخ؟ فالجدلية بحسب الفهم الماركسي

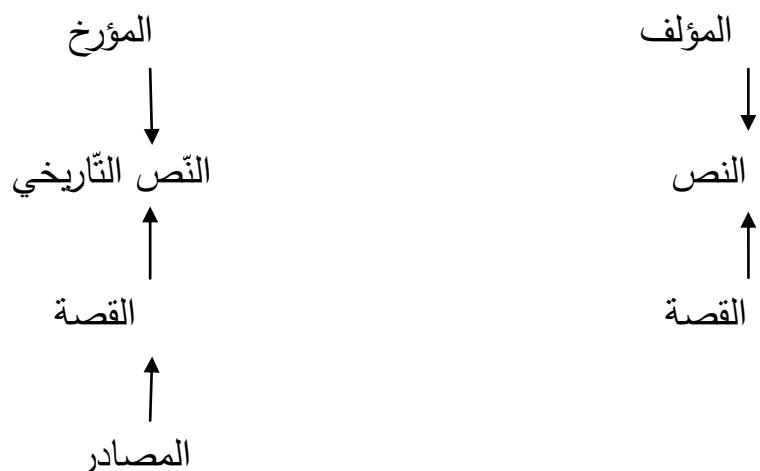
((هي التي تعلمنا أن كل شيء متربط في الآخر وأن ليس هناك من جهدٍ ضائع لتحقيق هدف معين))^(١٣) ، لذلك ((الجدلية)) هي التغيير المستمر لكل شيء، إذ تؤكد ((المادية التاريخية)) أن البنية الفوقيّة (الفن الفلسفة الأخلاق النظم السياسية) ماهي إلا مجرد انعكاس للتطور الجدلّي الحاصل في البنية التحتية (أسلوب الانتاج الذي يضم النقيضتين أدوات الانتاج وعلاقات الانتاج)^(١٤)، فقد خلطت الماركسية بين ((الأفكار)) التي يثيرها الفنان في عمله، إذ يجب أن تكون واقعية اجتماعية بالضرورة في ضمن علاقتها بـ((الشكل)) بما فيه من ملامح جمالية دالة على المضمون، لذلك نجد الفنان يتأثر بمجتمعه عاكساً هذا التأثير على النص، مما يؤدي إلى نشوء علاقة الفنان والتاريخ ، أو تاريخ مرحلة معينة يمثلها الفنان بدوره، وهذا الأمر دعا (ماركس) أن ينادي بأنّ المهم تغيير العالم وليس تقسيره فقط، لذا فإنّ تاريخ المجتمع ما هو الا تطور للمجتمع الذي يمثله هذا الأديب ، كون الجدلية الماركسية قائمة على فكرة التغيير والتجدد^(١٥).

من هنا وبسبب مباشر من علاقة الأدب بالتاريخ ، ظهرت نزعة جمالية معرفية كبيرة بالتعبير السردي عن التاريخ، برؤية أدبية جمالية ولا سيما بعد مرحلة ظهور الرواية وتطورها ، مما أسف عن بروز ((الرواية التاريخية)) بوصفها نوعاً أدبياً مختصاً بالزمن الحاضر وعلاقته بالماضي والمستقبل ، فالأدب والتاريخ هما جزء من أنظمتنا الثقافية، وكلاهما يخضعان لعالمنا ويجعلان هذا العالم ذا معنى، وعليه تمثلت الكتابة الروائية المتداخلة مع التاريخ؛ لأنّ النوع الروائي أصبح أكثر استخداماً للتاريخ وأكثر عودة للماضي إذ ((يحضر الماضي في النّمط السردي بوصفه تفاصيل مختلفة من قبل النّصوص التي تفرضها خطابات السلطة كمراجعات لما هو حقيقي في التاريخ ، ولما تخفيه تلك السلطة وما تسمح [به] من عمليات إنتاج المعنى وتأويل تلك النّصوص التاريخية))^(١٦) ، فقد أصبحت النّصوص التاريخية متنبّعة في العمل السردي الروائي ، من منطلق أنّ ((وجود الماضي في قلب الحاضر مهمًا بقدر تحوله إلى عبرة للتأمل وتجربة داعمة للمعرفة))^(١٧) ، فالماضي في أغلب الأحيان عبرة وحكم ومواعظ مع مرور الزمن ، والتاريخ هو بمثابة مرجع أو وثيقة يعتمد عليها في سرد الأحداث التاريخية.

غير أنّ الرواية تؤول التاريخ وترفضه كما أنها تعطي هذه التأويلات صياغات متعددة، وذلك عن طريق العلاقة المتربطة بينهما أي (النص)، لأنّ التاريخ في المنظور الروائي هو الراهن لا الماضي، طالما أنّ معنى الرواية في التاريخ هو معنى الإنسان^(١٨)، وهذا يتاسب مع ما اشرت اليه سابقاً بإنّ العصر قد وصف بعصر الرواية؛ لأنّ الرواية هي النوع الأدبي الأقرب تمثيلاً ل حاجات المجتمع وتاريخه ، ووصف تصصيلات الحياة اليومية ، وهي في الوقت نفسه النوع الأدبي المهيمن في عالم الكتابة، كما إنّ الذاكرة التاريخية لها فضل في استذكار التاريخ وتوظيفه في العمل الفني سواء كان روائياً أم شعرياً ، فقد يعود الروائي إلى أحداث يكون قد عاشها في وقتها السابق أو أنها من وحي خياله ، أي أنّ ((الذاكرة التاريخية مستمرة على الدوام في الرواية التاريخية، كما أنها على وعي تام بالطبيعة الجزئية والموقعة لمثل هذا التمثيل))^(١٩)، فالروائي هو من يتحكم بمدى صهر هذا التاريخ في مادته السردية ، مما يسمح لأن يكون أحدهما مكملاً للآخر، فالنarrative قد يكون متخيلاً من قبل (الروائي) أيّ الماضي يعاد من جديد و إنما يوظف في خدمة الحاضر، من ذلك ما قدمه (هایدن وايت) في ضمن حديثه عن العلاقة الجدلية بين السرد والتاريخ ، فقد انطلق من فرضيته القائلة بأنّ ((تخيل التاريخ لا يوصفه تمثيلاً لأحداث الماضي؛ وذلك لأنّ السرد لا يعيد موضوعية الماضي عبر النوع الشكلي عادة يكون الخطاب السريدي محملاً بدلالات عصر التدوين وهو ما [يدعوه] إلى تخيله للغة السردية في التمثيل ، [أي] تتطلق السرود التاريخية من وقائع وأحداث ، فإنما تتطلب اتخاذ خطوات تخيلية لوضعها في قصة متمسكة))^(٢٠)، فالواقع والأحداث التاريخية تتطلب استنتاجات لوضعها في إطار الرواية المتكاملة من حيث الحبكة والبناء ، للوصول إلى رؤية متكاملة جمالياً للعلاقة بين الأدب والتاريخ.

ولكن آلا ينبغي لنا الآن في ضوء ما سبق ذكره ، أنّ نتساءل عن اختلاف عمل (الروائي) عن عمل (المؤرخ) من منطلق العلاقة الجدلية بين هذين النمطين من الكتابة ، فالمؤرخ يعمل على تدوين التاريخ كما هو دون زيادة أو نقصان ، بينما يكون عمل الروائي منطلق من الرجوع بالأحداث إلى زمن تاريجي معين من أجل

خدمة اللحظة الحاضرة بتزواجهما مع لحظات تاريخية معينة ؛ لذلك نجده يعود إلى التاريخ في عمله الروائي لإنارة حدث ما أو إضافة فكرة معينة، ونجد أيضاً أن السرد التخييلي يختلف أيضاً عن الكتابة التاريخية، فالسرد التاريخي ((يختلف اختلافاً جزرياً عن الكتابة التاريخية، إذ يطور مؤلف الرواية عالماً متخيلاً وينتج القصة والخطاب السردي، على الخلاف من ذلك يفك المؤرخون معظم الأحداث الممكنة من مصادرها ، ولكن ما هو مهم جداً هنا، هو أنهم لم يسمحوا بتناقض معلوماتهم المنتقاة من مصادرهم بدون سبب وجيه))^(٢١) ، إذاً المؤرخ لا يسمح بتناقض المعلومات أو تغيرها عن المعلومات والأحداث المروية من قبل التاريخ ، أما الروائي فيختلف عالماً تخيلياً يخدم به عمله محاولاً تجاوز تلك الحدود الحقيقة التي تضعها الكتابة التاريخية باحثة عما وقع فعلاً ، ليكون عمل الرواية فيما يمكن وقوعه، وهذا هو الفرق الجوهرى بين النصين الروائي والتاريخي ، إذ نجد الروائي يخلق عالماً تخيلياً يسرد فيه أحداث روايته، بينما المؤرخ يمثل العالم الواقعى ولكن برؤى مختلفة ، فالروائي يصنع حكايته من مصادر (المؤرخين) التي يجمعونها لأنتاج سرد تاريخي مغاير لما هو راسخ في المتون الحقيقة^(*) :



فالمؤرخ لديه المصادر التي تكون مادته في النص التاريخي الذي يعتمد ، أما الروائي فال الخيال هو الذي ينتج نصاً روائياً متكاملاً ، وتشكل هذه القصة (الحكاية) ولا سيما التاريخية من نصوص تتداخل معها ، لذلك نجد الروائي أكثر حرية من المؤرخ ، فالروائيون (يوظفون حرية الإبداع لتوسيع بيانات التاريخ

واشباعها اجتماعياً ، وتتبع الأحداث بطريقة فنية متاحة للمبدع وعصية على المؤرخ^(٢٢) ، ولعل هذه أهم سمة يمتاز بها الروائي عن المؤرخ ، كونه يدمج الخيالي بال حقيقي ، وهو مالم يستطع المؤرخ التعامل معه .

غير أنّ تتبع علاقة الأدب بالتاريخ تقتضي بالضرورة المرور على أثر التاريخ ومعرفته في إنتاج آليات النقد وفروضه الفكرية في النص الأدبي وليس إنتاج الأدب فقط ممثلاً بالرواية ، وهو ما تحقق فعلاً مع تطور النظرية النقدية الحديثة ، وانبثاق المنهج النقدي التأريخي ، فالحداثة الأوروبية والتجديد ليست مسألة جوهرية معزولة بدورها عن سياق التاريخ وحداثياته الزمانية والمكانية ، بل هو نتاج صيرورة تاريخية تمتذ جذورها إلى قرون عديدة ، لا سيما أنّ التاريخ بدوره لا يتجلّى عن طابعه السوسنولوجي ، ذي الأسلوب السردي الذي يقدم الحكاية بطريقة خاصة ، تميزه عن غيره من المعارف الإنسانية ، والمنهج التأريخي هو الذي يعني بتأويل النص الأدبي عن طريق ربطه بزمانه ومكانه ، لذا تتعلق مهمة الباحث في تاريخ الأدب حينئذ ((بتفسير الأثر وذلك بالنظر في مصادره وحياة كاتبه والوسط الذي عاش فيه والمؤثرات التي أثرت فيه))^(٢٣) ، فالمنهج التأريخي يهتم بالوسط الخارجي أكثر من الداخلي ؛ إذ أنه عبارة عن ((قراءة تاريخية في خطاب النقد الأدبي تحاول تفسير نشأة الأثر الأدبي بربطه بزمانه ومكانه))^(٤) .

ولعل أبرز من رسموا أساسيات المنهج الذي يعتمد على التاريخ في بناء مقولاته (سانت بيف / ١٨٠٤-١٨٦٩)، إذ ذهب إلى ضرورة دراسة الأدباء دراسة علمية تقوم على بحوث تفصيلية لعلاقاتهم بأوطانهم وأممهم وعصورهم وأسرهم ... إلخ ، وقد ركز على شخصية الأديب بوصفه صانع النص ؛ لأن النص عبارة عن مزاج فردي وأن هذا المزاج هو مزاج الأديب، كما نجد أن (بيف) هو من أوائل النقاد الذين اسهموا في دفع عجلة التطور بالنسبة للمنهج التأريخي ((إنما الأديب وكل أثاره وأعماله ثمرة قوانين حتمية عملت في القديم وتعمل في الحاضر وتظل تعمل في المستقبل))^(٢٥) ، بينما ذهب (هيبولت تين / ١٨٢٨-١٨٩٣) إلى إعادة وعي الأديب بعصره ومرحلته التاريخية، فقد حدد المؤثرات في إنتاج الأدب بثلاثة أسس:

أولاً: الجنس والعرق ، أي الصفات الفطرية الموروثة .
 ثانياً: البيئة ، أي الوسط الجغرافي والمكاني الذي ينشأ فيه أفراد الأمة ومنهم الأديب .

ثالثاً: العصر أو الزمان ، أي الأحداث السياسية والاجتماعية التي تكون طابعاً عاماً يترك أثره على الأدب ومنها (الأدب)^(٢٦)، ونجد أن العصر (التاريخ) له الدور الأكبر في التأثير على طبيعة الأدب وتكوينه ، فالمجتمع له دور مهم في صوغ الأدب وتكوينه، وإن لكل عمل إنساني دوراً في نشوء التاريخ ، فالأفعال الإنسانية هي التي تكون مادة التاريخ التي تختلف من عصر إلى آخر، مع اختلاف الناس والجماعات ، فلو كان للناس الحكومة اللغة نفسها، لما كان هناك مجال لتاريخ الحكومات واللغات ، فكل شعب في التاريخ حكومة ولغة معينة^(٢٧) .

ومن عملوا على ترسیخ الفكر النّقدّي التّاریخي (غوستاف لانسون/١٨٥٧-١٩٣٤)، فقد بين أن دراسة الأدب بيدأ بالتحريات ذات الطابع العلمي الواسع؛ ويقصد بالتحريات، البحث عن أبرز الظواهر التاريجية، عن طريق جمع المستندات، والطبعات المختلفة، والتحقق من نسبة صحة هذه التصوص، ونسبة صحة الحواشي ، ويجب أيضاً ((أن نطبق على الآداب أساليب التاريخ العاديّة[كذا] : تميز الحقّبات ، وتحقيق نزعاتها ، وإظهار تسلسل الواقع ، وضع جدول لكل حقبة أو لكل لون أدبي في فترة معينة ، جدول لا يتجاهل الصغار ، كي تضع الكبار في سياق الكلام ، وربط الواقع الأدبيّ بحقائق التاريخ الأخرى))^(٢٨) ، فيجب إذاً أن نشعر بمؤلفات الماضي القديم ورصدها وتمثيلها، كما لو أنها في زمن ظهرها، إذ يجب أن يقدم العمل الأدبي كما لو أنها عشناه وفهمناه في لحظته الماضية ؛ لأنّ من شرط العمل الأدبي أن يكون في حالة إبداع مستمر وديومة في الأثارة والتشويق.

كذلك فقد نادى (لانسون) لضرورة التمييز من قبل مؤرخي الأدب بين تاريخ الأدب والتاريخ العام ، فتاريخ الأدب يدرس ماضياً مستمراً في الحاضر ، كون الأعمال الأدبية تحتوي على قيمًا جمالية وإنسانية باقية ، في حين أنّ التاريخ العام يدرس ماضياً منقطعاً عن الحاضر، فلا ينتفع فيه الأدب^(٢٩)؛ لذلك كان

(لanson) من أكثر النقاد الذين أثروا في النقد الغربي ،في ضمن ترسيخ الوعي بالمنهج التاريخي ، لذلك فـ(لأنسونيته)^{*} هي التي أطلق عليها فيما بعد بـ(المنهج التاريخي) في النقد ؛ لأنَّ هذا المنهج هو الذي تبلور على يديه ، وهو الذي وضع المحددات الأساسية له في النقد الأدبي .

والتاريخ في ضمن هذا المنهج ، يمثل الجزء المكمل للنص ، الذي يضيف إليه القيمة الجمالية ، كما ويتخذ من الحوادث السياسية والاجتماعية والتاريخية ، وسيلة في تفسير الأدب ، من خلال استحضار بيئه الأديب وحياته ؛ لذلك يُعنى هذا المنهج ، بما هو سياقي حول النص من دون التعمق به ، ومن خلال ذلك نشأت فكرة (تاريخ الأدب) التي عُنيت بتتبع الأعمال الأدبية ، من حيث إقرار التصوص والواقع والأحداث فيها ، انتلاقاً من دراسة المخطوطات ومقارنة الطبقات ، ودراسة مكونات الواقع الاجتماعية ، المتعلقة بالسيرة الذاتية للكاتب ؛ ليكون الأدب بتأثير هذا المنهج رصداً وتبعاً للحقب التاريخية التي أنتج فيها العمل الأدبي ، فقد أكد الناقد الانجليزي (Spiller) بأنَّ تاريخ الأدب ((يعني الأدب أولاً وقبل كل شيء وصف وتفسير أدب شعب من الشعوب في لحظة تاريخية محددة))^(٣٠) ، لذلك يجب على دارس التاريخ أنْ يحدد طبيعة الآثار الأدبية وعصرها ووسطها وعلة ظهورها ، ولعلنا لا نبالغ إنْ قلنا هنا إنَّ (الرواية التاريخية) هي أبرز نتاج جمالي ظهر نتيجة تلك العلاقة الجدلية ، بين الأدب والتاريخ ، فبدايات هذا النوع السردي ، كانت شفاهية ومتداولة مع أشكال حكاية قديمة ، مثل الملحم والأساطير وبعض القصص الخرافية ، غير أنَّ البداية الفعلية للرواية التاريخية كانت مع الكاتب الأمريكي (ستيفن كرين) بروايته (شارة الشجاعة الحمراء) ولكنها افتقدت للعناصر الروائية الشكلية والضمنية ، مما حفز النقاد على إهمالها بوصفها البداية الأولى لهذا النوع ، ومنهم (لوكانش) الذي أنَّ وجده نشأة الرواية التاريخية في مطلع القرن التاسع عشر ؛ لذلك عَدَ رواية (ويفرلي) لـ(والتر سكوت / ١٨١٤) أول رواية تاريخية ؛ لأنَّها غنية بالعناصر الروائية سواء أكانت الشكلية أم الضمنية التاريخية منها ، وذلك لحسن عمل (سكوت) في أعماله الروائية^(٣١) ، غير أنَّ الرواية التاريخية تستثمر التاريخ من أجل أضافة منح قيمة جمالية لبنيتها الفنية ، وذلك عن طريق

الالتفات إلى رصد جانب تاريخي معين يضيف تأويلاً متعددة ، مما يجعلها أكثر تفاصلاً من قبل الجمهور ، ونجد صحة ذلك في قول (والتر سكوت) ، الذي يؤكّد فيه أنّه ((ليس معنى بساطة الشخصيات أنّها تخلو من النفع والفنية ، لأنّها تؤدي دوراً حيوياً وفنياً (...)) وهي شخصيات غير تاريخية عادة يستخدمها (الروائي) في عمله الفني لتؤدي دوراً يستمدّ أهميته من السياق الروائي الذي نختاره))^(٣٢).

كما أنّ الرواية التاريخية تطورت وأضيف إليها بعض التغييرات مع روائي وقاص مهم مثل (بلزاك) ، فقد أضاف إليها وصفاً لعادات التاريخ ، إذ أصبح التاريخ هو المجتمع ، فأنه يطمح أنْ يرفع الرواية إلى قيمة التاريخ والفلسفة ، وذلك بإعطاء الصورة الكاملة لمدينة ما^(٣٣) ، غير أن العلاقة بين الأدب والتاريخ لا تتوقف عند العلاقة المباشرة بينهما ، كما في روايات (بلزاك) أو حتى (والتر سكوت) وغيرهما ، بل هي في حقيقة الأمر مرحلة أكثر تطوراً وتعقيداً، بما يتتساب مع التحولات الكبيرة في النص لمرحلة الحداثة ثم ما بعد الحداثة ، لذ نجد تطورات معرفية جمالية مهمة بدأت تتمظهر في هذا النمط السردي، مثل (الميتا رواية تاريخية) و (تاريخ التلقى) و (التاريخانية) ، فقد حلّت في المشهد التقدي بقوة، مما أضاف الكثير لهذه العلاقة على وفق وعي ودور ثقافي من قبل الروائي ، ومن ذلك ما ذهبت إليه الناقدة (ليندا هيتشون) بتسميتها لهذا النوع برواية ما بعد الحداثة (الميتارواية التاريخية)^(٣٤) ، إذ تؤكد أنّ الميتارواية التاريخية ما بعد الحداثة على الرغم من قيامها بالتعتيم على التمييز بين الوهم والواقع والحقيقة والخيال والخرافة ، وبين الرمز وما يمثل ، إلا أنّها تطلب منا أن نقر بأنّ للتمثيل سياسة ، فالتمثيل هنا (تمثيل قصصي) أي سرد القصص السياسي والتاريخي.

كذلك فإنّ المنهج التاريخي يرتبط أشد الارتباط بمفهوم (التلقى) ؛ وذلك لأنّ التلقى هو الذي يعني بالكيفية التي يقرأ بها النص الأدبي في لحظة تاريخية معينة^(٣٥) ، فالمنهج التاريخي يتبع حياة الأديب وأعماله، ومدى تأثير هذا الأديب على مجتمعه في مدة تاريخية معينة ، كذلك نجد أنّ التلقى يعني أيضاً بردود أفعال المتكلمين وأحكامهم في المدة التاريخية التي أنتج فيها النص ، لذلك نجد أنّ يتأكد مفهوم (التلقى) بالمنهج التاريخي ارتباطاً وثيقاً ، وكما نجد أنّ (ياوس) قد

ركز على جعل المتلقي ضمن إطار التاريخ، بمعنى أنه قد حكم على القيم الجمالية للأعمال الأدبية من خلال تأريخية التلقيات المتعاقبة التي تعرض لها هذا العمل الفني، لتكون العلاقة المكونة بين النص وتلقيه في لحظته التاريخية، سبباً في ظهور التارىخانية بوصفها أتجاهًا نقدياً جيداً ، فـ(التارىخانية)* إذ تعتمد على قراءة النص الأدبي على وفق إطاره التاريخي وتأثير الصراعات الاجتماعية في تشكيله ؛ لذلك نجد أن التارىخانية قد ولدت من رحم المنهج التاريخي ، والذي ذكرنا سابقاً كيف أنه يهتم بدراسة حياة الأديب وفق عصره الذي أنتج فيه نصه الفني ، والتارىخانية هي التي ترتبط بقراءة النص الأدبي خلال لحظة نشوئه تاريخياً، إذاً (التارىخانية الجديدة) هي التي دعت إلى أحياء العمل الأدبي من خلال التأويل الذي يثيره القارئ (المتلقي) للنص في لحظة تاريخية معينة ، كما ونجد أن هذه التأويلات والتساؤلات التي ينتجهما (التأثير بالنص) أي المتلقي ، ساعدت فيما بعد على نشوء نوع جديد من الكتابة وهي (الميتا-رواية) وهي التي ترفض النظر إلى الماضي والكتابة عنه كما لو كان حقيقة ، بل أن (الكاتب) له دور فعال في إنتاج الماضي ، بدوره مشاركاً ومتسائلًاً ومستجوباً للعمل الفني.(٣٦)

وقد تواكب ظهور الميتا رواية التاريخية مع ظهور نزعة ما بعد الحادثة التي أثرت بالكتابة الروائية عموماً، فهذا النّمط من السّرد ((هو الذي يعمل في اتجاه العودة إلى التاريخ والسياسة، من خلالوعي ذاتي ينتمي إلى ماوراء الخيال))^(٣٧)، وهذا الاتجاه قد نشأ من خلال الوعي الذاتي، الناتج عن التساؤلات والتأويلات التي أفرزت لنا فيما سبق الميتا رواية التاريخية الجديدة، بوصفها بنية معاصرة للتأثير في المتلقى ، وهي تبحث في ماوراء التاريخ ، وليس عن التاريخ ، فيؤول التاريخ ويركّب من جديد بوصفه شكلاً فنياً، فالميتا تاريخ إذاً، هو الشكل الفني الذي تطور عن الرواية التاريخية ، وذلك نتيجة الوعي بالتاريخ والتساؤل معه ومحاورته، من قبل (الكاتب) من أجل خلق عمل روائي أكثر إيهاماً وإثارة.

وإذا كنا قد أيقنا مدى أهمية ورسوخ التأثير الكبير للتاريخ في الأدب ضمن النظرية القدية الغربية، منذ نشأة أفكارها الأولى وصولاً إلى مرحلة ما بعد الحادثة، آن لنا أن نستفهم عن بداية ظهور هذا التأثير (علاقة الأدب بالتاريخ) في أدبنا

وفكروا التقدي العربي؟ وكيف ظهر هذا الأمر؟ وعند من؟، إذ يعد (جري زيدان/ ١٨٦١-١٩١٤) من أكبر المساهمين في نشوء الرواية التاريخية ، فقد أسمهم في الكتابة المبكرة لهذا التّمط الروائي ، والتاريخ لديه متداخل مع بنية الرواية، فقد كان على وعي وإدراك في كون التاريخ عند نقله من سياقه إلى سياق سردي تخيلي سيتحرك ويجب أن ينخرط من مجال إلى آخر ، وأنه سيتشضى من أجل خدمة السياق السردي ، وهذا ما أكدته (جري زيدان) بنفسه في قوله : ((وأما نحن فالعمدة في رواياتنا على التاريخ ، أما نأتي بحوادث الرواية تشويقاً للمطالعين ، فالحوادث التاريخية على حالها وندمج فيها قصة غرامية (...)) فيصبح الاعتماد على ما يجيء في هذه الرواية من حوادث تاريخية، مثل الاعتماد على أي كتاب من كتب التاريخ))^(٣٨) ، وقد استطاع زيدان إثبات هذه الرؤية الجمالية للتاريخ، تطبيقاً في رواياته المختلفة التي أشهرها: (المملوك الشارد) و (رأمانوسنة المصرية) وغيرها، وإذا كان (جري زيدان) أول الأدباء العرب ومن فطنوا إلى علاقة الرواية بالتاريخ فإن (طه حسين/ ١٨٨٩-١٩٧٣) يعد أول الأدباء العرب الذين فطنوا لعلاقة المنهج النقدي بالتاريخ ؛ لأنّه تلمذ على يد (لاتسون) وتتأثر بمنهجه كثيراً، ولقد طبق المنهج التأريخي على الأدب العربي في أهم عملين لديه هما (حدیث الأربعاء) و (تجديد ذکری أبي العلاء المعري) ، ومن ذلك قوله ((إنما يتألف هذا العالم من أشياء يتصل بعضها ببعض ، ويؤثر بعضها في بعض... وإذا صح هذا كله فأبو العلاء ثمرة من ثمرات عصره ، فقد عمل في أنصاجها الزمان والمكان والحال الاقتصادية .. فالمؤرخ الذي لا يؤمن بالمذاهب الحديثة ، ولا يصطنع في البحث عن طرائقه الطريفة ، ولا يرضي أن يعترف بما بين أجزاء العالم من الاتصال المحتوم ، ولا أن يسلم بأن الشئ الواحد على صغره وضالته إنما هو الصورة لما أوجده من العلل ، ولا يطمئن إلى أن الحلاكة التاريخية جبرية وليس لاختيار فيها من مكان، فالمؤرخ القديم الذي يرفض هذا كله ولا يميل إليه ملزم مع ذلك أن يبحث عن حياة الأمة الإسلامية ، إذا بحث أبي العلاء فإنه لم يفعل ذلك . استحال عليه أن يفهم الرجل وبهذا أمره إلى شئ))^(٣٩).

فقد درس (طه حسين) في كتابه هذا زمان أبي علاء ومكانه والحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية في عصره وقبيلته وأسرته ، ليرى أثر ذلك في شعره، أما (محمد مندور/ ١٩٠٧-١٩٦٥) فقد ترك بصمات واضحة في النقد العربي ، كونه تلمذ على يد (لانسون) أيضاً ، وكان طه حسين هو الموجه الأساسي له في دراسة الأدب العربي ، بل كان منظراً للمنهج التاريخي الذي يعد من أهم المناهج الغربية في دراسة الأدب وتذوقه ، وذهب مندور إلى ضرورة الأخذ بالمنهج التاريخي عندما يتحدد النقد بمرحلة تاريخية معينة^(٤٠)، أما (محمد غنيمي هلال/ ١٩١٧-١٩٦٨) فهو الآخر اعتمد المنهج التاريخي الغربي ، لذلك يجد أنّ المنهج التاريخي يتعامل مع العملية الأدبية، على وفق كل من (النص، المبدع، المتلقى) وظروف الواقعية التاريخية ومسبياتها، هي الكفيلة بالدراسة على وفق هذا المنهج، لذلك فقد قسم الأدب العربي إلى عصور متعددة مثل : العصر الجاهلي والعصر الإسلامي والعصر الأموي والعصر العباسي إلى العصر الحديث والمعاصر^(٤١) ، وكانت هذه رحلة الوعي العربي النبدي بالمنهج التاريخي بإدخاله في ضمن دراسة الأدب و (الأدب) وحياته الخاصة وال العامة .

أبرز من حاول تطبيق المنهج التاريخي برؤية معاصرة على النص الروائي هو (فيصل دراج) الذي تأثر بـ(جورج لوکاش) وخصوصاً في كتابه (الرواية التاريخية) ، وذهب دراج إلى أن الرواية والتاريخ حتى وأن كانا موضوعين مختلفين لذاتهما إلا أنهما يستطع الأول منهما (التاريخ) للماضي، ويتساءل الثاني (الرواية) للحاضر ، لينتهي معاً إلى عبرة وحكاية^(٤٢)، بينما تحدث (سعيد يقطين) في كتابه (قضايا الرواية العربية الجديدة - الوجود والحدود-) عن أنّ الرواية عملٌ سرديٌ يرمي إلى إعادة بناء حقبة من الماضي ، وذلك عن طريق التخييل ، إذ تتدخل شخصيات تاريخية مع شخصيات متخيلة ، فتقدم المادة التاريخية بطريقة إبداعية وتخيلية^(٤٣)، أما الناقد (عبدالسلام أقلمون) فالتأريخ لديه هو خاص بالجماعة وهو دراسة كل ما هو جماعي، فهو ((أحداث وقعت في الماضي ، لكن التاريخ لا يقرأ إلا في الحاضر ، لأن كل زمن للقراءة هو حاضر))^(٤٤)، فقراءة التاريخ تكون من أجل الإفاده منه والاعتبار واستخلاص الدروس ، وهو ما

يعرف بإستحضار التاريخ في العمل الفني، فالعلاقة بين الرواية والتاريخ لدى أقلمون هي علاقة متبادلة يفيد منها الطرفان (التاريخي، الروائي) ، أما في النقد العراقي ، فنجد أن الناقد (د.عبدالله ابراهيم) له باع طويل في هذا المجال من خلال تطرقه إلى العلاقة المتركة بين الرواية والتاريخ ، بل أنه قد اقترح مصطلحاً بديلاً للرواية التاريخية أطلق عليه (التخييل التاريخي) ، إذ رأى أنّ مصطلحه هذا لا يحيط على حقائق الماضي ولا يقررها ولا يروج لها ، وإنما يستوحىها عن طريق وضعها بوصفها ركائز مفسرة لأحداثه^(٤٥)، وأشار أيضاً إلى ضرورة العناية بتحولات الوظيفة للرواية التاريخية أو بمعنى أدق في ضمن مصطلح (التخييل التاريخي) ، الذي اجتره عوضاً عن الرواية التاريخية ، وبحسب قوله يجب العناية بهذه التصورات الجديدة من أجل التغاضي عن العثرات والاضطرابات التي صاحبت الكتابة التاريخية منذ مدة طويلة^(٤٦).

وما يجب الإشارة إليه هنا أنّ الرواية التاريخية قد تطورت ولم تعد كما نشأت مع (جريي زيدان) و(سليم البستانى)، وأعني بذلك الجيل الروائي الجديد الذي رسم مفهوم جمالي حديث للكتابة الروائية، ومن ذلك ما كتبه روائيون عرب ينتمون لأجيال متعددة من خمسينيات القرن العشرين ومن الآتي، مثل : (نجيب محفوظ) ، و (مهدي عيسى الصقر) و(عبد الخالق الركابي) وغيرهم الكثير، ومن استثمروا الوعي التاريخي في كتابة الرواية، فقد تمثلت الكتابة الروائية عند محفوظ بالتعبير عن المجتمع المصري وبالتحديد عن الحرب العالمية الثانية وأنثرها على الحياة العامة في مصر ، كما في ثلاثيته الشهيرة (بين القصرين والسكرية وقصر الشوق)، إذ جسد تاریخ مصر الواقعی، ولكن بوعي تاریخي مغاير، مما جعل لأعماله الروائية ميزة الاختلاف عن سابقه (جريي زيدان) ، أو رواية (خان الخليلي) و (زفاف المدق) اللتين أرختا تاريخ هذه الأحياء الشهيرة في مصر ، من خلال وصف (الكاتب) لأزقة مصر وحاراتها وأهميتها بالنسبة للشعب المصري.

أما (مهدي عيسى الصقر) ، فهو الآخر من رواد النزعة الواقعية ، وقد كتب الرواية التاريخية الواقعية ، ومنها رواية (رياح شرقية- رياح غربية) و رواية (بيت على نهر دجلة)، كذلك والروائي (عبد الخالق الركابي)، فقد ضمن في رواياته

النص التأريخي ، محسداً الأحداث العراقية الواقعية المتمثلة بحروب الدولة العثمانية والأجنبية ، وتعسف السلطات والسياسات المتبعة ، لكن الميزة المهمة في روایات الرکابی أنه لم يجعلها روایات واقعية موضوعية، بل هي روایات تنتهي إلى ما بعد الحداثة عن طريق عنايته بالوعي التجربى للتاريخ ، كما أنه يعود إلى وعيه الكبير لأهمية السرد المتخيّل للتاريخ، ونجد أثر ذلك متمثلاً في العديد من روایاته ومنها (سابع أيام الخلق) و (الراووق) وغيرها ، ويمثل الروائي العراقي (زید الشهید) إحدى التجارب المهمة في عنايته بموضوعة التاريخ من خلال أعماله المتلاحقة، ولعل سبب اختياره للتاريخ في أغلب أعماله الروائية وتدخلها مع طبيعة النص الحكائي لروایاته بشكل عام؛ تعود إلى طبيعة وعيه بالتاريخ المتخيّل للسرد ، فالرواية الحديثة شرعت على وفق رؤية الكاتب المعاصر، حيث تقوم بإستطاق التاريخ وتوظيف أحداثه؛ ليكون لبنة من لبنات بنائه الروائي، داعماً لفكرته ومنحاه وهو المهيمن على الأحداث وحركة الشخص ، مما يستعمله الروائي من التاريخ يعد نسيجاً لعمله السردي ؛ ليعمل على تقديم المتنقى بشيء من الرغبة في التتبع ومحاولة الاقناع ، ولقد حاول الشهید في ثلاثة التي كتبها عن السماوة (أفراس الاعوام) ، (تراجيديا مدينة) ، (شارع باتا) استطاق أحداثٍ من تاريخ المدينة دعماً لمشروعه الروائي ؛ لذلك فقد انطلق الشهید من التوظيف التاريخي، وذلك من أجل بيان أسباب قصور الكتاب، وعدم وجود ما يؤرخونه عن مدنهم وتصوريهما بعيون الأجيال القادمة ، لذلك فقد بدء الشهید من كون الرواية لها مقدرة عالية على أرخنة جوانب عديدة ذات صلة بحياة المجتمع ليس فقط الأحداث التاريخية الحقيقة المعروفة مثل : الملبس والمأكل وطبيعة التفكير والرؤية السائدة والتطلع في مرحلة دون سواها... الخ ، ناهيك عن الأمكنة التي من الطبيعي أن تتغير بتوالي الاعوام ، مما يصبح تصوير هذه الاماكن وتدوينها بالكلمات من نصيب الروائي^(٤٧)، إذاً (زید الشهید) لم يكتب التاريخ كما هو ، بل تلاعب به على وفق خياله ووعيه الخاص

الخاتمة ونتائج البحث

يمكن أجمال ما توصل اليه البحث من نتائج فيما يلي:

إن العلاقة بين الرواية والتاريخ لم تكن وليدة عصر معين ، بل هي قديمة قدم المعرف الإنسانية ، لأن الرواية هي المقدمة لروح العصر، كما وصف عصرنا الحالي بـ(عصر الرواية)، فالرواية هي الممثلة ليوميات الإنسان ومعاناته وتجاربه وطبيعة العلاقة بين الإنسان ومجتمعه بوصفه جزءاً من هذا المجتمع، ولأن لهذه اليوميات زمناً معيناً لذا إرتبطت الرواية بالتاريخ كما أشار إلى ذلك أغلب النقاد والباحثين، كما أن هذه العلاقة تكون من خلالها جنس أدبي يعرف بـ(الرواية التاريخية)، وقد تطورت فيما بعد لتمثل بوعي الكاتب (الروائي) بالجانب التاريخي، والدور ذلك يعود إلى الترجمات للروايات الغربية مما جعلت الكاتب العربي أكثر وعيًّا وثقافة للتاريخ، لأن المنهج التاريخي ظهر على يد كلامن (لانسون) و (سانت بياف) لأنهم أولوا العناية للعصر (الزمان) ومدى تأثيره على الأديب وكتاباته مما جعلت من رواية ما خادمة للحدث مهم في فترة زمنية معينة، كما أن أبرز من تحدث عن المنهج التاريخي وقام بتطبيقه على الأدب العربي الأديب (طه حسين) وذلك عن طريق تبنيه لأدب أبي العلاء المعري والذي جعله أكثر مواكبة مع زمانه ومكانه أي وليد لحظة تاريخية معينة.

لقد توأمت ظهور الميata رواية التاريخية مع ظهور نزعنة ما بعد الحداثة وهي التي تأثرت الرواية التاريخية بالجانب السياسي والتاريخي، لذلك أصبح الروائي أكثر تعمقاً في إدخال التاريخ في عمله الروائي، ليخرج عملاً أكثر جمالاً ودهشةً، وهذه هي المحاولات الوعائية للنص التاريخي.

Abstract

(Cognitive Introduction)

Keywords: literature, History, the art.
(A research drawn from M.A. Thesis)

Maha Khalid Salman

Assist. Prof. Khalid Ali Yass (Ph.D.)

University of Diyala

College of Education for Humanities

This study is based on the nature of the connected relationship between literature and history. The story and its relationship to history being described as one of the cultural branches connected to this period (time). This relationship is not newly born but old as the history of humanity. The Greek Philosophers previously spoke about the relationship between literature and history and the evolution of this relationship from literature view known as (The Historical Novel). The researchers in this research thought that there is a need to discover this relationship and follow it from previous ages till now

الهوامش

- (١) ينظر: فلسفة الجمال(أعلامها ومذاهبها): د.أميرة حلمي مطر :دار قباء للطباعة والنشر: القاهرة: ١٩٩٨ : ٧٠
- (٢) شعرية القراءة والتأويل في الرواية الحديثة : فتحي بوكالقة : عالم الكتب الحديث : أربد الأردن : ط ١٠ : ٢٠١٠ : ١٥
- (٣) ينظر : النقد والتاريخ في رواية ما بعد الحداثة : فاضل ثامر : الكوفة: العدد (١٠) : ٤٣ : ٢٠١٦
- (٤) النقد بين الحداثة وما بعد الحداثة : إبراهيم البحري : دار الساقى : ط ١٦ : ٢٠١٢ : ٣١
- (٥) ينظر: فن الشعر أرسسطو طاليس : ترجمة : عبد الرحمن بدوي :دار الثقافة : ط ٢: بيروت لبنان : ١٩٧٣ : ١٥
- (٦) ينظر: فلسفة الجمال(أعلامها ومذاهبها: ٧٦ : ١٩٩٨ : ١٥)
- (٧) ينظر: فن الشعر : ١٨
- (٨) ينظر: المصدر نفسه : ٢٨
- (٩) ينظر: المصدر نفسه : ٢٦ : ٢٥
- (١٠) ينظر: الفن الرمزي والكلاسيكي والرومسي : هيغل : ترجمة جورج طرابيشي : دار الطليعة: ط ١: بيروت : ١٩٧٩ : ٦ : ٩
- (١١) ينظر: فكرة التاريخ (ج.كولنجوود): ترجمة محمد بكر خليل : لجنة التأليف للترجمة والنشر : القاهرة : ١٩٦٨ : ٢١١
- (١٢) فلسفة هيغل الجمالية : د. رمضان بسطاوي محمد غانم : المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر: بيروت: ١٩٩١: ١٩.
- (١٣) ينظر: الفن والمجتمع عبر التاريخ : أرنولد هاوزر : ترجمة : د. فؤاد زكريا : ٢٠٠٥ : ٧
- (١٤) أصول الفلسفة الماركسية : جورج بوليتزر - وجي بيس موريس كافين : تعریب شعبان برکات : منشورات المكتبة العصرية : بيروت : د-ت : ٤٧

- (١٥) المصدر نفس در : ٤٠٢
- (١٦) ينظر : المادية الديالكتيكية والمادية التاريخية : ستالين : ترجمة : د. قدوري محمد حفني : دار دمشق للطباعة والنشر : سورية : ٢٠٠٧ : ٥٠٤ وينظر : أصول الفلسفة الماركسية : ٢٠
- (١٧) جماليات ماوراء القص : فيكتوريا أورلوفסקי : ترجمة : أمانى أبو رحمة : دار نينوى : سورية : ٢٠١٠ : ٥٤
- (١٨) الرواية وتأويل التاريخ (نظريّة الرواية والرواية العربيّة) : فيصل دراج : المركز الثقافي للدراسات والنشر : بيروت : ط١ : ٢٠١١ : ٢٦٦ : ٢٦٧
- (١٩) التاريخ والذاكرة في الرواية الفكتوريّة الجديدة (صور تلوية فكتوريّة) : كيت ميشل : ترجمة أمانى أبو رحمة : دار نينوى ط١: سورية : دمشق ، ٢٠١٥ : ١٧
- (٢٠) ما وراء السرد في الرواية العراقيّة : حسين مجاد عبدالكريم : جامعة القادسية : كلية التربية : رسالات ماجستير : ٢٠٠٩/٢٠٠٨ : ١٣١
- (٢١) مدخل إلى عالم السرد : مونيكا فلودرنك ، ترجمة : د. باسم محمد صالح : دار الكتب العلمية : بيروت : ٢٠١٢ : ١٥
- *الترسيمة تعود إلى الناقدة (مونيكا فلودرنك) حيث أوضحت من خلالها طبيعة عمل كل من المؤرخ والروائي.
- (٢٢) الرواية والتاريخ (سلطان الحكاية وحكاية السلطان) : د. عبدالسلام أقلمون : دار الكتب الجديدة المتحدة : بيروت : ٢٠١٢ : ١٤ : ١٥
- (٢٣) النقد الأدبي : فابريس تومريل: تعريب الهادي الجطلاوي : دار التدوير للطباعة والنشر:تونس: ط١: ٢٠١٧ : ٢٢٩
- (٢٤) البحث الأدبي (طبيعته-مناهجه-أصوله-مصادره) : د. شوقي ضيف : دار المعارف : ط٢، القاهرة : ١٩٧٦ : ٨٨ : ٢٥) المصدر نفسه : ٨٦
- (٢٥) نظريات نقدية وتطبيقاتها : د. أحمد رحماني : مكتبة وهبة : القاهرة: ٢٠٠٤ : ٢٠٠٤
- (٢٦) ينظر: النقد التاريخي : انجلو أوسينيوبوس - بول ماس - أمانويل كنت : ترجمة عبد الرحمن بدوي : نشر وكالة المطبوعات : ط٤ : الكويت : ١٩٨١ : ١٧٧
- (٢٧) ينظر: تطور النقد في العصر الحديث : كارلوني وفيلالو: ترجمة جورج سعيد : دار مكتبة الحياة : بيروت : د.ت: ٧٨
- (٢٨) النقد المنهجي عند العرب (منهج البحث في اللغة والأدب) : لanson وماييه ، ترجمة : د. محمد مندور : دار نهضة مصر للطبع والنشر : القاهرة: د.ت: ٢٠: ٢١
- *ظاهرة نقدية سميت بهذا الاسم نسبة إلى رائدتها لanson

- (٣٠) ينظر: مدخل إلى مناهج النقد الأدبي المعاصر: د. سمير حجازي: دار التوفيق للطباعة والنشر: سوريا: دمشق: ٢٠٠٤: ٦١
- (٣١) الرواية التاريخية: جورج لوكاتش: ترجمة د. صالح جواد الكاظم: وزارة الثقافة والفنون: الجمهورية العراقية: ١٩٧٨: ١١
- (٣٢) الرواية التاريخية في الأدب العربي الحديث: قاسم عبده قاسم: د. أحمد إبراهيم العوداي: دار المعارف: مصر: ١٩٧٩: ١٨٨
- (٣٣) ينظر: المذاهب الأدبية الكبرى في فرنسا: فيليب فان تيغ: ترجمة فريد أنطونيوس: منشورات عويدات: بيروت: لبنان: ١٩٦٧: ٢٣٩
- (٣٤) ينظر: سياسة ما بعد الحداثة: ليندا هيتشون، ترجمة: حيدر حاج أسماعيل: المنظمة العربية للترجمة: بيروت: ٢٠٠٩: ٤٠: ٤١
- (٣٥) ينظر: من فلسفة التأويل إلى نظريات القراءة: عبدالكريم الشرفي: الدار العربية للعلوم: ط١، الجزائر: ٢٠٠٧: ١٤٣
- * من الاتجاهات البارزة في الولايات المتحدة وقد ظهرت في أواسط السبعينيات ، على شكل محاضرات على يد (غرينبلات) ، وأخذ هذا الاتجاه بالتأمي مع نهايات السبعينيات ومطلع الثمانينيات على يد عدد من الدارسين منهم (بيركلي) و (ستيفن) وغيرهم ، إذ عدت التاريخانية أحد الإفرازات النقدية لمرحلة ما بعد البنوية ، وفيها يجتمع عدد من العناصر التي هيمنت على اتجاهات نقدية كالماركسيّة إضافة إلى الابحاث الانثروبولوجيا الثقافية التي عملت جميعها من أجل دعم التاريخانية والتي هي عبارة عن قراءة للنص الأدبي وفق إطاره الثقافي والتاريخي وتأثير الصراعات والقوى الإيديولوجية في تشكيل النص: ينظر: دليل الناقد الأدبي: د. ميجان الرويلي و د. سعد البازعى: المركز الثقافي العربي: الدار البيضاء: المغرب: ٢٠٠٢: ٨٠، ٨١
- (٣٦) ينظر: جماليات ما وراء القص: ٥٤
- (٣٧) الرواية العربية ما بعد الحداثة (نقويض المركز - الجسد- تحطيم السردية الكبرى): د. ماجدة هاتو جاسم: دار الشؤون الثقافية: ط١، بغداد: ٢٠١٣: ١٠٥
- (٣٨) الحاج بن يوسف: جرجي زيدان: دار الهلال: القاهرة: ١٩٨٩: ٦
- (٣٩) تجديد ذكرى أبي العلاء: طه حسين: مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة: القاهرة: مصر: ٢٠٠٤: ٣٢٠
- (٤٠) ينظر: النقد المنهجي عند العرب: ١١
- (٤١) ينظر: الأدب المقارن: د. محمد غنيمي هلال: دار نهضة مصر: القاهرة، ط٣: ١٩٧٧: ٦٥: ٦٦

- (٤٢) ينظر: الرواية وتأويل التاريخ : ٩
- (٤٣) ينظر: قضايا الرواية العربية الجديدة ((الوجود والحدود)) : سعيد يقطين : دار رؤية للنشر والتوزيع : القاهرة : ٢٠١٠ : ٢٠٩ : ٢٣٩
- (٤٤) الرواية والتاريخ : ٣٥
- (٤٥) ينظر: التخييل التاريخي : ٥
- (٤٦) ينظر: المصدر نفسه : ٦
- (٤٧) محاورة الباحثة مع الروائي على شبكة النت ٢٠١٧/١٢/١٤

المصادر**الكتب**

- i. الأدب المقارن: د. محمد غنيمي هلال: دار نهضة مصر : القاهرة : ط ٣ : ١٩٩٧ .
- ii. حول الفلسفة الماركسية: جورج بوليتزر وجوب بيس مورس كافين : تعريب شعبان بركات : منشورات المكتبة العصرية : بيروت (د.ت)
- iii. البحث الأدبي (طبيعته- مناهجه- أصوله_مصادره): د. شوقي ضيف : دار المعارف : ط ٢ : القاهرة : ١٩٧٦ .
- iv. التاريخ والذاكرة في الرواية الفكتورية الجديدة(صور تلوية فكتورية) : كنت ميشل : ترجمة أمانى أبو رحمة : دار نينوى : ط ١ : سوريا- دمشق : ٢٠١٥ .
- v. تجديد ذكرى أبو العلاء : طه حسين : مؤسسة هنداوى للتعليم والثقافة : القاهرة ك مصر : ٢٠٠٤ .
- vi. التخييل التأريخي (السرد والأمبراطورية والتجربة الاستعمارية) : د. عبدالله ابراهيم : المؤسسة العربية للدراسات والنشر : بيروت : ط ١ : ٢٠١١ .
- vii. تطور النقد في العصر الحديث : كارلوني وفياللو : ترجمة جورج سعيد : دار مكتبة الحياة : بيروت : (د.ت)
- viii. جماليات ما وراء القص : فيكتوريا أورلوفسكي : ترجمة أمانى أبو رحمة : دار نينوى : سوريا : ٢٠١٠ .
- ix. الحاج بن يوسف : جرجي زيدان : دار الهلال : القاهرة : ١٩٨٩ .

- x. دليل الناقد الأدبي : د. ميجان الرويلي و د. سعد البازعي : المركز الثقافي العربي : الدار البيضاء - المغرب : ٢٠٠٢ .
- xi. الرواية التاريخية : جورج لوكاش : ترجمة د. صالح جواد الكاظم : وزارة الثقافة والفنون : الجمهورية العراقية : ١٩٧٨ .
- xii. الرواية التاريخية في الأدب الحديث : د. قاسم عبده قاسم : د. أحمد ابراهيم الهواري : دار المعارف : مصر : ١٩٧٩ .
- xiii. الرواية العربية ما بعد الحداثة (تقويض المركز - الجسد - تحطيم السردية) : د. ماجدة هاتو جاسم : دار الشؤون الثقافية : ط ٢ : بغداد : ٢٠١٣ .
- xiv. الرواية والتاريخ (سلطان الحكاية وحكاية السلطان) : د. عبدالسلام اقلمون : دار الكتب الجديدة المتحدة : بيروت : ٢٠١٢ .
- xv. الرواية وتأويل التاريخ (نظرية الرواية والرواية العربية) : فيصل داراج : المركز الثقافي للدراسات والنشر : بيروت : ط ١ : ٢٠١١ .
- xvi. سياسة ما بعد الحداثة : ليندا هيستون : ترجمة حيدر حاج اسماعيل : المنظمة العربية للترجمة : بيروت : ٢٠٠٩ .
- xvii. شعرية القراءة والتأويل في الرواية الحديثة : فتحي بوخالقة : عالم الكتب الحديث : أربد الأردن : ط ١ ك ٢٠١٠ .
- xviii. فكرة التاريخ : ج. كولنجد : ترجمة محمد بكر خليل : لجنة التأليف للترجمة والنشر : القاهرة : ١٩٦٨ .
- xix. فلسفة الجمال (أعلامها ومذاهبها) : د. أميرة حلمي مطر : دار قباء للطباعة والنشر : القاهرة : ١٩٦٨ .
- xx. فلسفة هيغل الجمالية : د. رمضان بسطاوي محمد غانم : المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر : بيروت : ١٩٩١ .
- xxi. الفن الرمزي والكلاسيكي والروماني لـ د. هيغل : ترجمة جورج طرابيشي : دار الطليعة : ط ١ : بيروت : ١٩٧٩ .

- xxii. فن الشعر : أرسسطو طاليس : ترجمة : عبدالرحمن بدوي : دار الثقافة : ط ٢٠١٩ . بيروت : لبنان : ١٩٧٣ .
- xxiii. الفن والمجتمع عبر التاريخ : أرنولد هاوزر : ترجمة : د. فؤاد زكريا : ج ١ : دار الوفاء لدنيا الطبع والنشر : ط ١ : الاسكندرية : ٢٠٠٥ .
- xxiv. قضايا الرواية العربية الجديدة (الوجود والحدود) : سعيد يقطين : دار رؤية للنشر والتوزيع: القاهرة : ٢٠١٠ .
- xxv. المادية الديكارتية والمادية التاريخية : ستالين : ترجمة : دز محمد قدوري محمد حفني : دار دمشق للطباعة والنشر : سوريا : ٢٠٠٧ .
- xxvi. مدخل الى علم النفس : مونيكا فلودرنك : ترجمة د. باسم محمد صالح : دار الكتب العلمية بيروت : ٢٠١٢ .
- xxvii. مدخل الى مناهج النقد الأدبي المعاصر : د. سمير حجازي : دار التوفيق للطباعة والنشر : سوريا- دمشق : ٢٠٠٤ .
- xxviii. المذاهب الأدبية الكبرى في فرنسا : فيليب فان تيغ : ترجمة : ترجمة فريد انطونيوس : منشورات عويدات : بيروت : لبنان : ١٩٦٧ .
- xxix. من فلسفة التأويل الى نظرية القراءة : عبدالكريم الشرفي : الدار العربية للعلوم : ط ١ : الجزائر : ٢٠٠٧ .
- xxx. النص التاريخي في روايات عبدالخالق الركابي : عادل الخالدي : المؤسسة العربية للدراسات والنشر : بيروت : لبنان : ٢٠١٧ .
- xxxi. نظريات نقدية وتطبيقاتها : أحمد رحmani : مكتبة وهبة : القاهرة : ٢٠٠٤ .
- xxxii. النقد الأدبي : فابريس تومريل : تعريب الهادي الجطاوي : دار التدوير للطباعة والنشر : تونس : ط ١ : ٢٠١٧ .
- xxxiii. النقد التاريخي : أنجاو أوسيينو بوس- بول ماس- أمانويل كنت : ترجمة عبدالرحمن بدوي : نشر وكالة المطبوعات : ط ٤ : الكويت : ١٩٨١ .
- xxxiv. النقد بين الحداثة وما بعد الحداثة : ابراهيم البحري : دار الساقين : ٢٠١٢ .

-
- XXXV. النقد المنهجي عند العرب (منهج البحث في اللغة والأدب) : لانسون ومابيه : ترجمة د. محمد مندور : دار نهضة مصر للطبع والنشر : القاهرة : (د.ت.).
- XXXVI. الرسائل
- XXXVII. ما وراء السرد في الرواية العراقية : حسين مجاد عبدالكريم : جامعة القادسية : كلية التربية : رسالة ماجستير : ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩ .
- XXXVIII. الدوريات
- XXXIX. مجلة الكوفة: النقد والتاريخ في رواية ما بعد الحادثة : فاضل ثامر : العدد (١٠) : ٢٠١٦ .